

PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISANS

1^{ère}
édition

15-16

OCTOBRE 2016
DE 14H À 19H

EXPOSITIONS
COLLECTIVES
DÉMONSTRATIONS
DE SAVOIR-FAIRE
TABLES RONDES

BIJOUTIERS, CÉRAMISTES,
COUTURIERS, ENCADREURS,
DORÉURS, MENUISIERS,
MÉTALLIERS, RESTAURATEURS,
D'OBJETS D'ART,
SELLIERS-MAROQUINIERS,
VITRAILLISTES...

POINT D'ACCUEIL : EXPRESSIONS II - 10 bis rue Bisson
75020 Paris, M° Belleville

CONTACTS : 06 15 46 59 34 et 06 62 42 65 98

artisanat.belleville@gmail.com

JOURNÉES DE L'ARTISANAT À BELLEVILLE



graphisme : Nadalutti | photos : © Machayekhi, © Mairesacha | Fotolia, © Shaiith | Fotolia, © Conseil de quartier Belleville. Ne pas jeter sur la voie publique.

1^{ère}
édition

Le Conseil de quartier Belleville invite le public
à aller à la rencontre des artisans de Belleville
pour y découvrir leur savoir-faire et leurs ateliers.

Deux expositions collectives
permettront de découvrir d'autres artisans
du 20^e arrondissement de Paris.
Des tables rondes et des démonstrations
de savoir-faire accompagnent
cette première édition 2016 !

LES TABLES RONDES

📍 IMPRIMERIE EXPRESSION II (28) 10 bis rue Bisson
Samedi 15 octobre de 14h à 16h

« *L'histoire industrielle de l'Est parisien* »

par Thomas Le Roux, historien au CNRS

« *Les Enjeux de l'Artisanat au cœur de la ville* »
avec des artisans de Belleville

📍 GALERIE DES AAB (30) 1 rue Francis Picabia
Dimanche 16 octobre à 15h

« *Les Frontières entre l'art et l'artisanat* »

LES DEMONSTRATIONS DE SAVOIR-FAIRE

Tout au long du week-end, des démonstrations
de savoir-faire sont proposées par les artisans
dans les ateliers et sur les lieux d'exposition collective !

Céramique E. KASTNER (1),

Dorure / encadrement V. KAUFFMANN (5),

Gravure ATELIER VÉLASCO MELLER (7),

Luminaire C. OLIVIER (12),

B. DESROUSSEAUX (12),

G. GOURLOT (15),

Métallerie GRÉSILLON (16),

ATELIER EL FLECH (17),

Reliure L. GUERMONPREZ (18),

Restauration de tableau A. BERTRAND

et M. CIOCIOLA (19),

Sellerie ATELIER TOOLBOX

15h-16h et 17h-18h sam + dim (21),

Séigraphie BRIAN COUGAR (22)

📍 IMPRIMERIE EXPRESSION II

Visite de l'imprimerie
et démonstration de savoir-faire

📍 SALLE H. ROZENTAL

Restauration de meubles anciens

par Olivier-Pierrer Yrondelle et Bruno Zecca

Couture par Julie Lecoeur

Mosaïque par Myrielle Desnot

Défilé de mode

par les créateurs de Belleville,

le dimanche à 17h !

En accompagnement de l'événement

📍 IMPRIMERIE EXPRESSION II

« L'ESPRIT DES LIEUX »

Reportage photo

sur la métallerie Grésillon

réalisé par Antonia Machayekhi

📍 GALERIE DES AAB

« SUBLIME OBJET »

16 artistes contemporains

mettent en doute la frontière

entre Art et Artisanat :

Angélique, Daniel Nadaud,

Solange Jungers, +Brauer, Serge Barto,

Nausicaa Favart Lamouroux, Hakuyo Mya,

Anne Basaille, Cécile Bourdais, Ayse Gezen,

Elli Drouilleau, Laoutec, Lucie Linder,

Dany Masternack, Hélène Vitali, MômMathey.

Le Manifeste des artisans de Belleville est disponible dans tous les ateliers et lieux d'exposition !

📘 www.facebook.com/journeesartisanatbelleville/ | #artisanatbelleville | 🐦 @ArtisanatBelleV



LES ATELIERS

Céramique

1 50 rue Ramponeau, 20°
KASTNER Elise
kastnerelise@yahoo.fr - 01 40 33 26 85

2 41-43 rue Piat, 20°
GEZEN Ayse
ayse@gezen.com - 06 85 02 83 58

3 42bis rue des Cascades, 20°
TREPAT Béatriz
beatriz.trepata@hotmail.fr - 06 76 54 73 57

4 57 rue Rebeval, 19°
MALO Emilie Brichard
malolatelier@gmail.com - 06 22 30 66 89

Dorure/encadrement

5 2 villa de l'Ermitage, 20°
KAUFFMANN Valérie
vkauffmann75@gmail.com - 06 99 83 39 56

Ébénisterie

6 25 rue St Marthe, 10°
DE LA FOREST DIVONNE Geneviève
gdstemarthe@gmail.com - 06 87 58 16 02

Gravure

7 49bis rue des Cascades, 20°
ATELIER VELASCO MELLER
mel.vel@wanadoo.fr - 01 47 97 05 35

Couture et haute couture

8 25-27 rue des Envierges, 20°
COUDERT Stéphanie
contact@stephaniecoudert.fr - 09 81 18 32 49

9 23 rue Ramponeau, 20°
MIYA Hakuyo Atelier Mouton Blanc
hakuyo-blanc@hotmail.co.jp - 06 37 61 05 68

Laque

10 5 rue Equerre, 19°
HUMBERT Dominique
dominiquhumbert@gmail.com - 06 49 81 87 21

Luminaires

11 7 rue Sainte-Marthe, 20°
DESROUSSEAUX Béatrice
b.desrousseaux@bbox.fr - 06 98 38 42 04

12 42bis rue des Cascades, 20°
OLIVIER Catherine
grandecatherine@gmail.com - 06 70 18 90 38

Menuiserie

13 95 rue Julien Lacroix, 20°
MEUBLES D'O
charles-o@meublesdo.com - 06 13 09 06 32

14 56 rue Rébéval, 19°
MAREK Gildas
marek.gildas@wanadoo.fr - 06 08 16 89 62

Gravure sur Métal

15 32 rue Rébéval, 19°
GOURLOT Giles
gilles.gourlot@wanadoo.fr - 06 73 15 45 84

Métallerie

16 48 rue Ramponeau, 20°
GRESILLON
gresillon.paris@laposte.net - 01 47 97 21 69
invité **GIDWIN**
contact@gidwin.com - 06 62 18 64 01

17 1 rue Sorbier, 20°
ATELIER EL FLECH
info@elflech.com - 06 07 21 28 16
invitée **DOM Laetitia** mosaïste
laetitiadom@wanadoo.fr - 06 85 10 99 63

Reliure

18 107 rue des Couronnes, 20°
GUERMONPREZ Laure
laure.guermonprez@orange.fr - 06 79 32 76 97

Restauration d'œuvres d'art

19 28 rue de Tourville, 20°
BERTRAND Ariel
ariel-bertrand@wanadoo.fr - 06.15.04.10.75
invitée **CIOCIOLA Miléna**
milenciociola@gmail.com - 06 09 07 37 49

Sellerie-maroquinerie

20 57 rue de la Mare, 20°
EBER-SPECHER Hélène
esmaroquinerie@hotmail.fr - 01 43 58 15 96
115 rue de Ménilmontant, 20°

21 **ATELIER TOOLBOX**
contact@ateliertoolbox.fr - 01 77 16 88 39

Sérigraphie

22 27 rue Ramponeau, 20°
BRIANCOUGAR ATELIER
spartdesign@gmail.com - 06 68 57 92 51

Tapisserie

23 26 rue Etienne Dolet, 20°
LES ATELIERS DOLET HIEAUX Christine
chieaux@hotmail.com - 06 80 07 01 35

24 1 rue Ramponeau, 20°
CARRE- PLEIN RAVENIAUD Jack
jraveniaud@carreplein.com - 06 62 24 24 46

25 5 rue Sorbier, 20°
ATELIER FIGURA/SFONDO
info@figurafondo.fr

Vitrail

26 28 rue Jean Moinon, 10°
VITALI Hélène
vitali.helene@neuf.fr - 06 30 91 35 19

27 33 rue des Panoyaux, 20°
TRUBLARD Josette
josette.trublard@gmail.com - 06 03 25 49 85

Invités

LE POUL NOUBISSIÉ Isabelle mosaïste
abellelys@gmail.com 06 28 37 74 88
BILLON Alain peintre cartonnier
alainbillon@free.fr 06 82 02 13 73



LES EXPOSITIONS COLLECTIVES

28 10 bis rue Bisson, 20°
IMPRIMERIE EXPRESSIONS II

POINT D'ACCUEIL

EXPO PHOTO
« L'ESPRIT DES LIEUX »
Antonia MACHAYEKHI

TABLES RONDES
Le samedi 15
de 14h à 16h

voir programme au dos

29 74 rue des Couronnes, 20°
SALLE H. ROZENTAL

Accessoire textile

PLAZA Alice
plazalice@gmail.com - 06 65 61 99 07

Bijouterie

PATRIE Florence
fpatrie@gmail.com - 06 63 55 07 73

LEZELLES
lezelles.creation@gmail.com

Céramique

BINARD Chantal
chantalbinard@orange.fr - 01 43 58 44 22

Chapellerie

RAMOUSSE Estelle
estelle@chapeausurmesure.com - 06 15 41 29 04

Couture

METZNER Juliette
juliette.metzner@gmail.com - 06 21 04 64 77

LECOEUR Julie
juliecoeur@free.fr - 06 86 41 76 01

Restauration Meubles Ancien Vernis au Tampon

YRONDELLE Olivier- Pierre
olivier.pierre.yronnelle@gmail.com - 06 86 42 02 98

ZECCA Bruno
bru.zecca@gmail.com - 06 03 75 56 21

Mosaïque

DESNOT Myrielle
myrielledo@free.fr - 06 23 70 28 32

BENDAVID Véronique
luna-mosaïque@orange.fr - 01 48 05 55 27

EXPOSITION D'ŒUVRES
D'ARTISANS DU PARCOURS
DES PORTES OUVERTES :
Un tapis de laine et mosaïque
réalisé par Isabelle Le Poul
et Alain Billon spécialement
pour l'événement,
des gravures de l'Atelier
Velasco Meller et d'autres
créations des artisans...

30 1 rue Francis Picabia, 20°
GALERIE DES AAB
EXPO Sublime Objet
16 artistes mettent
en doute la frontière
entre l'art et l'artisanat

Samedi et dimanche, suivez le jeu de piste : le questionnaire sera dans tous les ateliers

et lieux d'exposition collective avec ce sigle : !

AVEC DEMONSTRATIONS DE SAVOIR-FAIRE ET TABLES RONDES

voir programme au dos